

ลวค 338

๒๗ ต.ค ๕๘

15.45 น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ✓

รหัสเรื่อง : ส17763

รับที่ : ๘20775/58

วันที่ : 27 ต.ค. 58 เวลา : 15:08



ที่ กต ๐๕๐๒/ ๑๘๘๒

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๖ ตุลาคม ๒๕๕๘

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทางเศรษฐกิจไทย-ฮังการี ครั้งที่ ๒

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๓๐๓๓๕ ลงวันที่ ๒ กันยายน ๒๕๕๘

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๒/ ๑๑๔๗๓
ลงวันที่ ๒ ตุลาคม ๒๕๕๘
๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๐๕๐๒/ ๑๖๒๒
ลงวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๕๘
๓. หนังสือรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) เห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
๔. สำเนาเอกสารผลลัพธ์การประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทางเศรษฐกิจ
ไทย-ฮังการี ครั้งที่ ๒ พร้อมคำแปลภาษาไทยอย่างไม่เป็นทางการ
๕. ตารางสรุปประเด็นสำคัญสำหรับติดตามผลการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วย
ความร่วมมือทางเศรษฐกิจไทย-ฮังการี ครั้งที่ ๒

ตามหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีที่อ้างถึง แจ้งว่า การประชุมคณะรัฐมนตรี
เมื่อวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๕๘ มีมติเห็นชอบต่อร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วย
ความร่วมมือทางเศรษฐกิจไทย-ฮังการี ครั้งที่ ๒ ซึ่งจะจัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑๐-๑๑ กันยายน ๒๕๕๘
ณ กรุงบูดาเปสต์ และอนุมัติให้นายนรชิต สิงหเสนี ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ ในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนไทย
ร่วมลงนามในเอกสารผลลัพธ์การประชุมฯ กับนายเลเวนเต้ มอดยอร์ (Levente Magyar) Minister of State
for Economic Diplomacy กระทรวงการต่างประเทศและการค้าฮังการี (เทียบเท่าปลัดกระทรวง) และ
หนังสือสำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑) แจ้งว่า รองนายกรัฐมนตรี (พลเอก ประวิตร
วงศ์สุวรรณ) รักษาการแทนนายกรัฐมนตรี มีบัญชาให้กระทรวงการต่างประเทศนำผลการประชุมดังกล่าว
ที่ได้รายงานให้นายกรัฐมนตรีพิจารณา (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒) เสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อทราบและมอบหมาย
ส่วนราชการต่าง ๆ ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอเรื่องผลการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วย
ความร่วมมือทางเศรษฐกิจไทย-ฮังการี ครั้งที่ ๒ เพื่อให้คณะรัฐมนตรีทราบ โดยเรื่องดังกล่าวนี้ เข้าข่ายที่จะต้อง
นำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘
มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพัน
รัฐบาลไทย ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กำกับบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศ
ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

/ ทั้งนี้ ...

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าว มีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

คณะรัฐมนตรีได้มีมติ เมื่อวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๕๘ เห็นชอบต่อร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุมฯ และอนุมัติให้ปลัดกระทรวงการต่างประเทศร่วมลงนามในเอกสารผลลัพธ์การประชุมดังกล่าว ร่วมกับ Minister of State for Economic Diplomacy กระทรวงการต่างประเทศและการค้าฮังการี โดยหากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุมฯ ดังกล่าว ในส่วนที่จะเป็นประโยชน์ต่อการดำเนินความสัมพันธ์ แต่มีใช้สาระสำคัญหรือกระทบต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศ และคณะผู้แทนไทยที่เข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการความร่วมมือฯ สามารถดำเนินการได้โดยไม่ต้องนำเสนอ คณะรัฐมนตรีพิจารณาอีกครั้ง

๒. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอต่อคณะรัฐมนตรี

กระทรวงการต่างประเทศได้รับแจ้งจากสำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรีว่า รองนายกรัฐมนตรี (พลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ) รักษาการแทนนายกรัฐมนตรี มีบัญชาให้กระทรวงการต่างประเทศนำผลการประชุมดังกล่าว ที่ได้รายงานให้นายกรัฐมนตรีพิจารณา เสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อทราบ และมอบหมายส่วนราชการต่าง ๆ ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง

๓. ความเร่งด่วน

ไม่มี

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและกฎหมาย

๔.๑ นายณรชิต สิงหเสนี ปลัดกระทรวงการต่างประเทศได้นำคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการความร่วมมือว่าด้วยความร่วมมือทางเศรษฐกิจไทย-ฮังการี ครั้งที่ ๒ ระหว่างวันที่ ๑๐-๑๑ กันยายน ๒๕๕๘ ณ กรุงบูดาเปสต์ โดยที่ประชุมฯ ได้แสดงเจตนารมณ์ที่จะกระชับความร่วมมือทวิภาคีระหว่างกัน ในด้านเศรษฐกิจ ทั้งสองฝ่ายเล็งเห็นโอกาสในการขยายการค้าและการลงทุน ทั้งในระดับทวิภาคีและการกระจายสินค้าไปประเทศที่สาม รวมทั้งให้ภาคเอกชนสามารถมีบทบาทสำคัญในการขับเคลื่อนความร่วมมือด้านการค้าและเศรษฐกิจสัมพันธ์ ในการนี้ ได้มีการลงนามบันทึกความเข้าใจระหว่างคณะกรรมการร่วมสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย สมาคมธนาคารไทย (กกร.) กับ สภาหอการค้าและอุตสาหกรรมฮังการีด้วย ส่วนด้านวิชาการ ได้หารือครอบคลุมความร่วมมือด้านการเกษตร อุตสาหกรรมอาหาร สิ่งแวดล้อม การบริหารจัดการน้ำ พลังงาน วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี การศึกษา วัฒนธรรม สาธารณสุข และการท่องเที่ยว ซึ่งจะสานต่อความร่วมมือดังกล่าว ผ่านกลไกทวิภาคีที่มีอยู่และระหว่างหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของทั้งสองฝ่ายต่อไป

๔.๒ ประธานร่วมของทั้งสองฝ่ายได้ร่วมลงนามรับรองเอกสารผลลัพธ์การประชุมดังกล่าว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔) ทั้งนี้ เอกสารดังกล่าวเป็นเพียงเอกสารแสดงเจตนารมณ์ร่วมกัน ในการขยายความร่วมมือด้านเศรษฐกิจและวิชาการในสาขาต่าง ๆ ซึ่งไม่ก่อให้เกิดข้อผูกพันทางกฎหมายระหว่างกันภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ ดังนั้น จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญฯ

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งใด ๆ

ไม่มี

๖. ผลกระทบ

ไม่มี

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

ไม่มี

๘. ความเห็นชอบ/ อนุมัติหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

ไม่มี

๙. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

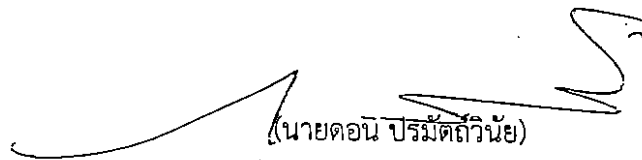
โดยที่การประชุมคณะกรรมการธิการร่วมฯ เป็นการแสดงเจตนารมณ์ทางการเมือง และมีนัยเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ทั้งยังมีประเด็นที่จะต้องติดตามต่อไป จึงอยู่ในข่ายที่ควรนำเรื่องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๑๐. ข้อเสนอส่วนราชการ

เพื่อโปรดทราบผลการประชุมคณะกรรมการธิการร่วมฯ และพิจารณามอบหมายส่วนราชการต่าง ๆ ที่มีภารกิจเกี่ยวเนื่องตามตารางสรุปประเด็นสำคัญสำหรับติดตามผลการประชุมคณะกรรมการธิการร่วมฯ ด้วยความร่วมมือทางเศรษฐกิจไทย-ฮังการี ครั้งที่ ๒ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๕) ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปในโอกาสแรก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดเสนอคณะรัฐมนตรีทราบและมอบหมายส่วนราชการต่าง ๆ ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จักขอขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ


(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมยุโรป

กองยุโรปกลาง

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๙๓

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๔๑